

# آذربایجان

مستول مدیر :  
احمد موسوی

اداره نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین ناشر افکاری در

قیمتی ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آیده	۱۲۰	«
۳	«	۶۰	«

## کند تصور فائینین گله جک انکشافی او غروندا

وظیفه لریمز .

دارلق در . بیز دموکراتیک و مترقی دولتردن نه قدر گیری قالدیقیمیزي نظرده دوتالیوق .

بونا گوره کندتصرفاتین داچوخ رول اوینیان مال لارین جنس لشدر یلمه سیننه بو حیوانلارین زحمتیندن ، اینندن ، سودیدن ثمره لی صورتده استفاده ایتمگی بو حیوانلارین جنس لرین یاخشای لاشدریلماسینی آذربایجان کندتصرفات وزیرلیگی لازمی مسئله لردن حساب ایتمگله یاخین گله جگین مهم مسئله لریندن حساب ایدیر تصرفاتیمزین ایشلری بونله تمام لانمایر گوروله جک ایشلریمز چوخ در . اوجمله دن کندتصرفات وزیرلیگی قارشیندا دوران اهمیتلی وظیفه پاموق اکیلی ساحه سیدر . ایندیله دک یوزمین هکنارلارلا یارارلی بئرلرین استفاده سیز قالدیقی نظرده دوتولما میشدی بونین باشلجاسینی کهنه دور فلاحات اداره لرینین بو ایشه اهمیت ورمه سی ایدی . لیکن بیزیم بوندان سونراکی عمده ایشلریمزدن بیری ده پاموق اکین لرینی کندتصرفات آلت لرله تامین ایتمک و بوساحده ییلگی متخصصلری ییشدر یلمه سیدر . بیزیم هر نو علی اکین ییشدر یلمه بئرلریمز چوخ دور ، بو کوندن باشلوب تصرفاتیمزین ایری آدملارینان ایره لی گتمه سیننه واونون مدنی ترقی لرینین ایلک وظیفه لریمزدن حساب ایتمک ، ملی خلق تصرفات وزیرلیگی خلق تصرفاتیندا حکم سورن بعضی نقصان لاری نظرده توتارلق تصرفاتیمزین کهنه آلتلرینی ماشین و ترا کتورینان عوض ایده جکدر ، و بواشدن اوتری بویوک نقشه و پروزه لریمز وار . کندتصرفاتین بویوک و حل اولمالی وظیفه لریندن بیری ده اکینلری سواپله تجهیز ایتمکدن عبارت در بو مسئله غایت الوریشلی اولمالا برابر ایندیله قدر تصرفاتیمزین دالی قالماسینا باعث اولمیشدر اولکهمیزده خالیملر جای و نهرلردن استفاده ایتمکدن عاجز قالیلار . بونست بیر چوخ مظلوم کندلی لریمز آجلیق و فلاکته سوق ایتمیشدر کند لریمزده صنیی ارحلرین سائی یوق درجه سینده اولد یقی حامیه معلومدور تصرفاتیمز دالی قویان بومهم نقطه لری نظرده توتارلق آذربایجان کندتصرفات وزارتی اکینلریمز صنیی سواریلما سیله تجهیز ایتمگی اولماسی

خلقیمز اوز ملی دولتی الیه آلدیقان سونرا فرقه و حکومتیمز تازایر دوره ایاق قوبورلر . بودورین مهم وظیفه لریندن بیری ده اولکهمیزین کندتصرفاتی در . آذربایجاندا کندتصرفاتی اوزون ایللر انکشاف ایتمک بونی ترقی دورینه گچمک عوضینده اوز مدنی ماهیتینی ایترمیشدی اولکهمیزین زنگین و منبت توبراق لار مالک حتی قریل ایله ده گیشیلر بئرلری سوسوز واحه لر حالیندا استفاده سیز قالمیشدی . کندتصرفاتینده اهمیتلی مسئله لردن بیری مدنی بتکیلرین بجه ر یلمسیدر .

چونکه اولکهمیزده بوتکیلرین ( نباتات ) ییشدر یلمه سی ایچون بویوک شرایط وار . لکن بیز چوخ منفعتلی اکینلرین ییشدر یلمه سیننه دیکتاتور لوق حکومتی هیچده اهمیت ورمه دی اولکهمیزین احتیاجلی اکینلریندن گور که ملی یئر دوتان بتکیلرین قند چغندر ی در . بو محصولدا اکینیه ییوک احتیاج اولدیغی کیمی صنایعیه ده علامندر . لکن کهنه اصول اداره نین بیر اووچ عیش و عشرت چی آلالارین ایللر بویی یادینا دوشمین مسئله لردن بیری ده بو اولمیشدی البته ملی حکو متیمزین کندتصرفات وزارتی آذربایجاندا کندتصرفاتین بوتون ساحلرده سرعلی آدیملار آتمالامدنی بتکیلرین منظم انکشافی اوزمهم مسئله لریندن حساب ایده جکدر . هله کندتصرفاتینده اساس یئر توتان مسئله لردن اهمیتلی سی ده مال

## دنیا خبرلری

متفق ملتیر کنفرانسیندا

متفق ملتیر کنفرانسیندا منیت شو راسین و موقتی عضوی انتخاب اولوندی . کنفرانسین دون کی اجلاسینین دستوروندا بو ۶ عضوی سچمکده وار ایدی . بومسئله کنفرانسین بوتون وقتین صرف ایتدی سوووت لر اتفاقی ممثلی مسیو کروسیکو تکلیف ایله میشدی که سچگیلر جغرافیائی شرائط نظره آناراق عملی اولسون و بوز دن ۶ نفرین انتخابی صورنایا موکول ایدیلین .

بوتکلیف ۶ موافق ۳۶ مخالف رای ایله رد ایدیلدی ، و بزمکن امتناع ایتدیلر .

نیوزیند وچکوصلوکی نماینده لری سوووت قطعه نظریندن دفاع ایتمیشلر .

کنفرانس دونی اقتصادی شورائین بیغی سی ۴ نجی صفحه ده

## ملی حکومتیمزیر بولگوسینه باشلامالی در

قوجا شرقین . قوجامان بیر فولکه سی اولان آذربایجانیمزدا ، اوزورین تحول و ترقی بوتون دنیادا دقتله تعقیب ایدیلماکده در .

ملی حکومتیمز و خلقیمز ئوز عهد لرینه دوشن بویوک و شالی وظیفه نی لایقجه بیرینه بتریمک ایچون بویوک فداکاریق و لیاقت گوسرملی درلر .

بوایشه ایندیکی آغیر شرایط آلتیندا باشلاماق چوخ دا آسان دگلدر . فقط ۵ میلیونلوق بیر ملتین اعتمادنه و اطمینا فینا دایانیب خلق کتله لرینین یاردینا گورده ن ملی حکومتیمز ، یقیندر که بوجین وظیفه نی ده باشا ر یقلا بیرینه بتریمک و عصر لر بویی ظلم و اسارت آلتیندا باشاماغ مجبور ایدیلیمش ملتیمزین نی دنیادا باشایب دمکرات و مترقی فولکه لرله بیرلیکده آقیم آتماغا لایق اولدو غین بیر کره دها اثبات ایده جکدر .

موفقتی قازانماق ایچون ایره لی دها دا ایره لی گیتیمک !

و دمکرات فولکه لرینده گونین واجب مسئله سی حالما گلمیشدر .

اروپائین ایکنجی دنیا حربندن سونرا ارتجاع قیدیندن آزاد اولموش دمکرات فولکه لرینده ، بو کیمی اصلاحات بیر امر واقع حالما گلمیشدر .

باغراستان ، بولگوسلوی ، مجار ستان ، آهستان ، رومانی و باشقا مملکت لرده خالصه برلر و خائف لرین ماکلری ضبط ایدیلایب تقسیم اولدوقدان علاوه دمکرات بر صاحب لرینده ملک لری عادلانه قیمت و شرائطله کندلی لره سانیلمیشدر .

آذربایجاندا ، ملک لرین عادلانه قیمتله سانماغا حاضر اولان مالک لرین بولرین ، بوحسول ایکنجی اره سانماق امکاتین وجوده گتیریمک اوزره حکومتیمز ، فلاحت بانککی وسیله کندلی لره یارده م ایتمک ایچون جدی تدبیرلر آلمالی در .

مملکت خبرلری

## شهریمیزین آسفالتی باشلانیدی

شهرین بویوک خیابانلار پنی آسفالت ایتمک ایچون لایحه حاضر لاماق ایشینه مشغول اولان کمسیون فوز راپورتی ملی حکومتیمزین باش وزیرینه تقدیم ایتمیشدر .

حاضر لاشی لایحه نقشه اوزرینده خیابانلارین آسفالتین باشلانما سنه باش وزیریمز راضی لقی ویرمیشدر و بشه لیکله بوگوندن اعتباراً آقای مهندس قهرمانی نین تحت نظرینده شهرین آبادلیغی بولوندا باشلانان بو بویوک ایشی سوزدن عمله کچمگه باشلانمیشدر .

شهرین آسفالتی ایچون ۱۲ میلیون ریال مخارج تخمین ایدیلیمش و بو مخارجین بلدییه عوایدیندن تامین ایدیلمه سی قراره آلمیشدر .

ملی حکومتیمز تاسیس تاپاندان بوگونه قدر بلدییه عوارض و سایر کدیر منبعلریندن ایکی میلیون ریالندان زیاده مبلغ توپلاماغا موفق اولمیشدر بازار رواج تابوب مالی مشکلات رفع اولارسا امید وار که تبریز شهری بورج ایتمه دن شهرین سو و آسفالت ایشینی لایقجه انجام

ملی حکومتیمزین ۲۱ آذر تاریخی ملی مجلسیمیزه تقدیم ایتدیگی پروگرا من ۱۲ نجی ماده سی ، ایشیزلیکین قاباغین آلماق ایچون خالصه برلرین و آذربایجاندا قاجیب ملی حکومتین و ملی مختاریتین علیه توطئه ایدن لرین ملک لرین بوحسول کندلی لره آراستدا بولونمه سین ضروری تدبیر لردن بیری سانیلمیشدر .

پروگرامین بو ماده سینده قید ایدیلیمیشدر که :

« ایشیزلیک قارشی سینی آلماق ایچون خالصه برلرینی فوریتله زارع لر آراستدا تقسیم ایتمک ، همچنین آذربایجانلی ترک ایدیب اوین خارچنده ملی مختاریتیمز علیه تبلیغات آبارانلا رین دا یرلرینی ضبط ایدیب کندلی لره اختیارنه قویماق ایله یرسیر کندلی لری آیقلا ندرمالی در . »

بوندان علاوه فرقه میزین ۱۲ شهر بور تاریخی بیرنجی مراجعت نامه سینین ۷ نجی ماده سینده دیلیر که :

« خالصه بئرلری و آذربایجانلی ترک ایدیب قاجان و آذربایجان خلقیمین زحمتلرینین محصولینی تهراندا وسایر شهر لرده مصرف ایدن اربابلارین برلری اگر تیزلیکله آذربایجانا مرا جعت ایتمه سله دمکرات فرقه سینین عقیده سیننه گوره قید و شرط سیز اولاراق کندلی لرین اختیارنا ویریلدی در . »

ملی حکومتیمز ئوز پروگرامندا علاوه ایتدیگی کیمی بو اساسی ایشلره تیزلیکله باشلانایلر .

هر ساحه ده مترقی و موثر تدبیرلر گورن و خلقیمیزی دنیائین ان متعین و متجدد ملت لرش سویه سیننه قالدیرماغا چالیشان ملی حکومتیمز ، فلاحیمیزی مترقی بیر حاله گتیریمک و عصرلر بویی اقتصادی جهتن بویوندوروغ آلتیندا باشایب صیاسی و اقتصادی حق لردن محروم قالدان میلیونلارجا آذربایجان اکینچیلرینی چتین اقتصادی شرائطدن قورنارماق ایچون ده سرعته ایشه گبر یشمه لی در .

بیر اصلاحاتی بوگون دنیائین مترقی



## نقصانلاریمیزی رفع ایتمک یولوندا

هر کس فداکارلیق و صداقت گوسترمه لی در

- ۱- ایندی قدر جماعتیمیزین چو قوسی بی سواد در البته بو نقصانین قاباغینی خلق معارف وزیرلیگی آلمانغا باشلامیشدر.
- ۲- فلاحت بو اولکهنین هر طر فینده ابتدائی و تاسفلی حالدار. اوندان اوتوریکه ماشین و آلتلر ابتدائی اولدوغو حالدا کند چیلر میز سواد سیز اولدوقلاری ایچون بیر اصول دان خبرلری اولمادیقنا گوره اوزایشارندن عاجز و مایوس اولورلار، همچنین اربا، ورعیت آراسیندا اولان اقتصادی مناسباتن قانون اوزره قورولما ماسی کندلی لری لاپ مفلس ایدیردی بو نقصان عینا محترم فلاحت و زارتینین مطالعه سی آلتندادر بو باره ده مؤثر تدبیرلر آلاجاغینا امینیک. البته مملکتیمیزده فلاحت جهتنجه نه لازم اولدوغونو زارت یاخشی مسوق در اونا گوره بورادا شرح ویرمکه احتیاج یوقدر
- ۳- صحیه قسمتی ده فوق العاده حالدار اوجمله دن هر یاندا عمومی خصوصی مرضلرین تولیدینین سببی قورولو آتیارلاردان سو استفاده سی-توزتوپر لادن تولید اولان میکروب لارین خیرری-کوچه دربند و خیابانلارین زیمینلی و ایت پیشیک تولولری ایله دولماسی سلاخ خانه لرن تمیز اولما سی در. بو کیمی نقصانلارین ده رفع ایتمه سی صحیه وزارتین و بلدیه عهد سینه دوشن وظیفه لرن ان مهم لربنددر.
- ۴- آباداتی و صنایع ایشی ده اوجوره ناقصدر بو باره ایستیرلار (دمیر وشوشه و فرعی) و ایستیرسه شهر کند قصبه ایورلرین، هر برین گوزونه گوره آباد اولماسی مطلق لازمدر. چوربه چور کارخانه لر آچیلاراق معدنلرین چیقاریلما سی شوشه یوللاری و خیابانلارین آسفالط اولما سی مملکتی آباد ایتمکه برابر بیکار چیقایی آرادان قالدیریر.
- ۵- تجارت، امنیت مالیه و رابطه مسئله سی مرتب و یاخشی اولمالیدر بو ایشلر وظیفه دار اولان مامورلار یاشارنده

## دیوان لعلی کلیاتی - دیوان هیدجی کلیاتی

که آذربایجان برنجی شاعرلرون اثر لیدی تازه اسلوبن چاپدان چخوب و تبریزده آذربایجانون چاپ کتاب شرکنده و اطرافدا کابچیلارون یاندا سانیلر.

## اعلان

دژبان توسطی ایله اسلحه آلان فداائیلر دتی آئینن ۲۵ نه قدر اوز لرینی شهید دژبانینه معرفت ایتدیرمایدیرلر.

هر دژبانی سرهنک میلانیان

## کبری نژادی

## جوان ملی

دولتمیز ایله فخر ایدیریک! اوزون ایللر دوغما وطنمیزده فان توکمیش قانلی مرتجع لر، اجنبی جاسوسلار وطن پرور، زحمتکش آذربایجان خلقین و عدالت دموکرات فرقه میزین قارشسیندادیزه چو کدی ارتجاع دولتی آرتیق دها آذربایجان خلقینه تجاوز کارلیق ایده ییلمز، آذر بايجان زحمتکشلری اوزون مدتلی

## دکتر نصرت باقری

## آذربایجاندا

سفلیس ایله مبارزه آپارماق لازمدر

اولا بئر نیچه کامه سفلیسین تاریخیندن یازماق ایستیرم. بعضی اروپا عالم لرینین عقیده سینه گوره بو مرض آمریکا کشف اولاندان سونرا یعنی ۱۴۹۲ نجی میلادی تاریخینده اروپا یا گلمشدر.

اسپانیا حکیم لریندن (ویراز ساند) یازیر که سفلیس مرضینی اوروپا یا کالومبا بحری لری گتیریلر اسفاجول جزیره سینه و اورادان ده سرغله بذر شهر لری یایلیر، بو بندر لردن ده سریع حالدا اوروپا شهر لری نه و باشقا قولکله لره مراثت ایدیر. ایراندا ایسه ۱۹۱۸ نجی ایل لرده جنک بین المللین آخرلربنده عثمانلی عسگرلری ایرانا گلندن سونرا سفلیس مرضی انتشار تاپماغا باشلادی اودر که اونلاردان میراث اولاراق بو گونه کیمی قالیر.

رضاشاه دوربنده صحیه ایشلری نه اهمیت ویریلمده ییگی ایچون، بومرض شهر لردن کندلره سیرایت ایله دی و کند لرده ایسه عائله وی صورتده یاییلماغا باشلادی. مثال اولاراق: هشتروند محالیندا ایله بئر کند یوقدر که اورادا اون-ایگر می نفر بو مرضه مبتلا اولماسین.

۱۳۱۸ نجی ایله من اوجان عباس محالینده قران قیسه کندیلده بئر مریشین عیادتنه گیتیمشدریم. همین کندده ۴۲ نفر کیشی، آرواد و اوشاق بو درده مبتلایدی همان ایله هشتروند محالیندا منصور آباد و قره بون کندیلده بئر مریشین عیادتنه گیتیمشدریم بو کند لرده ده ۹۱ نفر سفلیس مرضینه دچار اولان وارایدی.

من گوزیمه وجدانی وظیفه بیلرک بونلارین راپورتین آذربایجان نین صحیه رئیسی آقای دکتر فرهودا ویردیم. اونون صباحیسی گونی منی نقطه چاغیریب دیدیلر که، میزین دولت ایشلری نه مداخله ایتمک حقین یوخدور.

ایلمدی که اولکله میزده ملی دولتمیز یارانیب اونا گوره ده خلق مزین حالینا چاتماق ایچون بتسون حکیم لریمز هابله صحیه وزارتیمیز کیمکی انسانلرین غدار دشمنی اولان بو مرضی اورتا دان قالدیر ماق ایچون ضروری در.

مبارزه لردن سونرا دوغما آذربایجان نیمیزی مرتجع لردن خلاص ایتدی آرتیق ییزیم آنا یوردوموز آذربایجان مستعمره چی لره و آزادلیق دشمن لرین تحریکیندن خلاص ایدیلیمشدر گوزل آذربایجانمیزدا ایندی مطبوعات و دبل آزادلیق اولدوقچا گنیش میدان آلمیش، خلقمیزین بالالاری مکتبلرده اوز آنا دیلنده تعلیم و تربیه آلیرلار فاشیزمین آلچاق نوکری ساتغیچی رضاخانی دورونده آلچاق ژاندارما لارن ظلمینه محکوم اولمیش کند لیریمز بوگون لری نه سلاح آلیب دوغما آذر بايجانمیزین فداکاری اولوبلار، خلقیمیزین آسایشی تامین ایدیرلر.

پاسپانلارین الیندن خیابانلار احسرت قالان چادرالاری پاسپانلار طرفیندن پارچالانان قادینلار بسو گون اوز مبارزه لردن سونرا دوغما آذربایجان نیمیزی مرتجع لردن خلاص ایتدی آرتیق ییزیم آنا یوردوموز آذربایجان مستعمره چی لره و آزادلیق دشمن لرین تحریکیندن خلاص ایدیلیمشدر گوزل آذربایجانمیزدا ایندی مطبوعات و دبل آزادلیق اولدوقچا گنیش میدان آلمیش، خلقمیزین بالالاری مکتبلرده اوز آنا دیلنده تعلیم و تربیه آلیرلار فاشیزمین آلچاق نوکری ساتغیچی رضاخانی دورونده آلچاق ژاندارما لارن ظلمینه محکوم اولمیش کند لیریمز بوگون لری نه سلاح آلیب دوغما آذر بايجانمیزین فداکاری اولوبلار، خلقیمیزین آسایشی تامین ایدیرلر.

پاسپانلارین الیندن خیابانلار احسرت قالان چادرالاری پاسپانلار طرفیندن پارچالانان قادینلار بسو گون اوز مبارزه لردن سونرا دوغما آذربایجان نیمیزی مرتجع لردن خلاص ایتدی آرتیق ییزیم آنا یوردوموز آذربایجان مستعمره چی لره و آزادلیق دشمن لرین تحریکیندن خلاص ایدیلیمشدر گوزل آذربایجانمیزدا ایندی مطبوعات و دبل آزادلیق اولدوقچا گنیش میدان آلمیش، خلقمیزین بالالاری مکتبلرده اوز آنا دیلنده تعلیم و تربیه آلیرلار فاشیزمین آلچاق نوکری ساتغیچی رضاخانی دورونده آلچاق ژاندارما لارن ظلمینه محکوم اولمیش کند لیریمز بوگون لری نه سلاح آلیب دوغما آذر بايجانمیزین فداکاری اولوبلار، خلقیمیزین آسایشی تامین ایدیرلر.

شماره ۳۰۳۶۵ اعلان ۲۴-۱۰-۱۹

آذربایجان معارف وزیرلیگی عموم خانلار و آقلا راکه ایشدن اوتری مراجعه ایله ییلر اخطار ایلیر که بوایل بو وزارتخانه نین تازه عضوه هیچ جهتندن احتیاجی یوخدور بی جهت مراجعه بویور ماسونلار.

معارف وزیری - بی ریا

## اعلان

آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرینین مرکزی شوراسینین هیئت عامه سینین ۱۸ ر ۱۰ ر ۱۳۲۳ تاریخی قرارینا گوره ۱۳۲۳ قرارلادی کیچیک صنف کارگرلری یولک موسسملر و مونوری کارخانه لر مستتا اولماق شرایطله شامل دگلدر و بو صنف کارگرلر و کار فرمالار آراسیندا بهم آئین اولندن اعتبارا قرار داد باغلا ناجا قدر اونا گوره هیچ برکار فرمانین کارگری ایشدن چیقارماقا حق یوقدور.

آذربایجان کارگرلر و زحمتکشلر اتحادیه لرینین مرکزی شوراسینین صدری

## اعلان

بو وسیله ایله عموم کامیون و آنوبوس وسواری صاحب لری نه اعلان اولور که بو تاریخدن دی آئین آخریه قدر پروانه آزادین انحصار حقین باربری اداره سته پرداخت ایتسونلر تحلف ایدنلر جریمه اولونوب و ماشین لاری توقیف اولوناجاق.

تبریز باربری رئیس - قهرمانی

## مصور هوپ هوپ نامه

## و طلاکوب دیوان لاهوتی

رنگلی شکل لری ایله هوپ هوپ نامه و طلاکوب دیوان لاهوتی هلال ناصری کتابخانه سینده موجوددر.

هوپ هوپ مصور ۸۰ ریال طلاکوب لاهوتی ۹۰ ریال

## تشکر و استمدار

عزیز و حرمتلی آقلاردان که بندیه وارد اولان ناگام قارداشیمون مصیبتی مناسبه لطف بویوروب و همدردلیق اظهار ایلبولر صمیم قلبین تشکر ایلبوب و اگر روحی تالمه گوره حضوری تشکرین قصور اولسا استمدار اولور.

دکتر اورنگ



# محاربه صحنه آریندن بیر پرده

چهره: فتحی خشنگنابی

## اداره میزه گلن

مکتوبلارین خلاصه سی

بو واسطه ایله تمام ناحیه لرده و نظمیه ده اولان فدائیلردن که گنج گوندوز خلغین آسایشینی حفظ ایتمکدن اوتوری زحمت چکیرلر، مخصوصا دائمی صورتده نظمیه ده چالیشان فدائیلردن که عبارتدرلر:

- ۱- آقای صادق، دادار ۲-
- ازدر بالدار ۳- رحیم نانی ۴-
- موشیق بابایانس ۵- حسن محسنیان ۶- تقی طه ماسبی.

و ناحیه لرده اولان مسئوللاردان که اونلارین آدلاری آشاغیدا گوستریلیر.

معصوم زاده ناحیه بیرین مسئولی  
رحیم رشدی ناحیه ایکین  
محمود الوندی ناحیه ۳  
الهوردی ناحیه ۴  
ابراهیم جاوید صنعتی ناحیه ۵  
رضوانی ناحیه ۶  
باغ شمالی ناحیه ۷  
جدی ناحیه ۸  
و سابقه بورادا اولان مستنطق لرده ده که عبارتدرلر:

آفایان: ۱- عزیز زاده ۲- کشمیری  
۳- صاحب دل و نظمیه ده اولان نگهبانلاردان که آدلاری آشاغیدا قید اولینور:

قوجا بیگلر - صادقان - محمد شیرگیر  
قید اولینورلار، ملی حکومتین تشکیلاتیندا بتون زحمت چکیرلر و صادقانه ایشیلر خلغین حرمتین و دولتمیزین تشکرینی قازانا جاقلار...

نظمیه نین رئیس - عباسعلی پنه  
سراب دان قنبر زاده - وجعفری  
برتشکر مکتوبی. کوندرب اورادا کی ملت فدائیلری دسته سیندن ویتیم و صاحب سیز بالالار تازه پالتار و کاپ و یوروب مکتبه کوندربیکری ایتمشلر فریدون - دسترنج - و صدقی چراغ برق اداره سینده اوزاق محله لره ایستینی آزیورد کیندن شکایت ایتمشلر.

آستارا قیاترل هیتی طرفیندن مملکتیمیزی ترقی به دوغرو موفق ایلدیکلریندن محترم باش وزیریم آقای پیشه وری به مکتوباتشکر ایلدیبولر علی اصغر فاقی امضاسنده کلن مکتوبده، بو آزمده چوق بویوک و اصلاحی قدملر آتمش اولان ملی دولتمیزه تشکرلرینی تقدیم ایدیر

آذرشهردن کلن بر مکتوبدا عبدالرحیم خواجه داخه وزیرین امری ایله دورت ایلده حل اولونمایان بر حیاط دعواسی نین اوج ساعت ده نتیجه لندگی یازوب تشکر ایدیرم

سقاللاری نین آراسیندان یاخشی معلوم اولمور.

فقط بیر قوجا کیشی در که بیر گنج قیزی حمل ایدیرمیش...  
قوجا کیشی گوزلرینی آچدیقدان سونرا یوناقهوم جمله لری دییر:  
- من میکایل ۲۰ اوز گوزلریم ایله ۲۰۰۰ کاتیا ۲۰۰۰ نین اولمکین گور دوم، من ایسه اولیرم ۲۰۰۰ افسوس ۲۰۰۰ که آلمک...

اوز جمله سینی آخره یتیرمیرک بیر آز مدت بیهوش اولور و سونرا گوزلرین آجیب اوز ایشیقلی گوزلری ایله بیزه باخاراق دییر:

**وطنیم، وطنیم!**  
من اوز قربانلیقلاریمی سنه ویردیم منیم قیزی «کاتیا» اولدی ۲۰۰۰ آندرا و شاید منیم عزیز آلساندریم ایسه اولوبدر ۲۰۰۰

بو موقعه قورخولی بیر سکوت ییزی بوروبور، هامی منه باخیر چونکه بو قوجا کیشی «منیم آتامدر ۲۰۰۰»

واویری جنازه ایسه «منیم باجیم کاتیا در ۲۰۰۰»  
آه ایوره گیم پانلایر، قلم الیمدن دن دوشور، فکرمین رشته سی پار چالاناراق - گوزیمین باشلاری آخیر.

اوزیمی اونون اوستینه سالیپ دی بیرم:  
عزیز آتام میکایل ۱۰۰۰ من سنون آلساندر و امان آلساندر آلسا ندر ابدیخت، سن نه ایچون محاربه به گلدون؟ وطن سنون بوجور قانا بولا شماقوی ایستیمیردی ۲۰۰۰

قالق! عزیز آتام قالق! ۲۰۰۰  
آتام بیلکری ایله منی اوزسینه سینده سیخاراق دییر:  
«کاتیا ایسه اوز وظیفه سینی انجام ویردی!»

دوتقون سسیله  
«آتام و نشانیم هارادار ایدیم ضعیف باخشلارینی منیم گوز لریمه تکیک ۲۰۰۰»  
آلساندر ۲۰۰۰ دیدی...

اختیار سیز، دوداقلاریمی اونون آلتینا قوبوب اوبدیم، سونرا اونون قانلی قیافه سینه باخاراق دییرم:  
سوگیلی آتام ۲۰۰۰  
آتام الین اوزادارانی دییر:  
**روزالیا!**

بیر آز سکوت ایتدیگدن سونرا:  
«روزالیا ایسه اولدی ۲۰۰۰»  
اوطرفه باخارکن نشانیمی گور یرم. آتام ایسه گوزلرینی یوما یوما منی قوجا قندامحکم سخیر ۲۰۰۰

یات! قهرمان یولداشیم یات! تاریخ و ملت سنی اونو تمیاجا قدر، دییر.

بیز هامیمز بو واجه نی گورمکدن آغلایریق، من اوقدر آغلامیشام که داها بول گیده بیلیمیرم... اوزاقدان بیر ارا به گورسینر، سوت ووروبونو چاغیریریق، ایوانی و اونون نشانلی سین خسته خانه به گونده ربریک که صباح نظامی تشریفاتی ایله اونلاری دفن ایدمک...

پیاده، میداندا اولن جسدلری معاینه ایدم - ایدم گیدیریک.

بیر طرفده بیر جوان قیز و بیر جوان اوغلان اولمیشدر...

اوزاقدان، چینگنی اوستینده بیر جنازه حمل ایدن بیر عسکر گورونور عینا یازیق ایوانین حرکتلرینی تقلید ایله بیر...

او آیین اشعه سی آلتیندا، مرموز بیر شبخ کیمی گورونور، بیزم قنبر یعیز عمیق تاثیر له چارباراق مطلق سکوت ایچینده یول گیدیریک جور به جور ترتیب لر ایله اولموش، حس سیز و جاسیز جسدلری و قربانلیقلاری گوروریک، و بعضا بیر نتیجه دقیقه اونلارین قیافه لرینه دقت ایله باخیریق

بیزیم یوره گیمز ایکینجی دفعه در که شدید چرپتی ایله بو قارالتی نی گورمکدن مضطرب اولمیشدر...

نه فکر ایدیریک ۲۰۰۰...  
آلولا ریچینده یوبوموش روس عسکر و افسری بوجرئی پیش آمد لر دن متاثر اولما لیدر، عسکرین قلبی گرک ده بردن برک اولسون!  
بونیلا برابر ینده بیز متاثر بک!

حرب! ۲۰۰۰...  
آه نه قورخولیدر! بیزیم عزیز لریمیزی و جوانلاریمیزی نه جور ایلیمزدن آلمیشدر؟! ۲۰۰۰

بونلارین هامی سینین یور گریلدن بویوک امیدلری و آرزولاری وار ایدی! بونلار ایسه حیاتی سه ووردیلر خیال ایدیردی که محاربه قورتا ردیقدان سونرا اوز عاقله لرین گوره چکیر...

اما ایتدی اولمیشلر و فقط بیر تقدیر شایان افتخار اونلاردان یادگار قالمیشدر و اودا بودر که:  
«بیز اونلارا عزیز وطنیمیزین قربانلیقلاری دییریک ۲۰۰۰»

اوزاقدان بگله نظره گلیر که چینگنده بیر آیری جنازه حمل ایدن عسکر دوروبدور اووقت، گنجنین سگوتی آراسیندا بو حرین سسی ایشیدریک

**کمک! کمک!**  
هورا اوطرفه فاجیریق، اونون بالینا یتیشنده یره دوشور، اونا مصنوعی تنفس ویریریک، اونون قیافه سی آغ و قانا بولامیش

هامیمز اونا معلوم عسکره طرف یوگوروروک...

آه... بویازیق جوان کیمدر؟! ۲۰۰۰

بلی، «ایوان»! ایوان! منیم شاعر و یازچی یولداشیمدر که قوزی نین و نشانلی سی نین قانینا بولاشمیشدر...

«ایوان» قوز نشانلی سی نین جسدینی قوزی لرین آراسیندان تاید یقدان سونرا او نوحسته خانه به حمل ایتمک ایستیه بیر، ایوان قوزی ایسه بر نچه یردن یارالانیب و قان اونون اعضا سیندن قوران ایدیر...

بونلا بیر یر ینده منیم سه وگیلی یولداشیم ایوان اوز نشانلی سینی بیر اوزون مسافت حمل ایتدیکن سونرا بودر که قلوب و بابیهوش اولمیشدر سیمون، آه نیک شیشه سینی چپیندن چیخاریپ و اونون بورنو نین قباغیندا دوتدی، ایوان بر آزدن ان سونرا نفس آلیپ و گوزلرینی آچیر، هدیان دییر، دییر:

«اورادان، اورادان که بیر آلمانلی ۲۰۰۰... سر باز ۲۰۰۰... سر نرزه سین... نشانلی مین سینه سینه... سانجشدر اورادان... خسته خانه به...»

سونرا اوز اطرافینا باخاراق گوزلرینی منیم قیافه ده متوقف ایدیر گوزلریندن یاش توکوله ره که دییر:

**آلساندر! ۲۰۰۰...**  
سونرا قلیخپ قوز حواسینی جمع ایدیر، سیمون اونون ایلدن دوتاراق عزیز یولداشیم ایوان ۲۰۰۰ دییر...

ایوان اوز فرماندهی سیمونی و گر کینی تاثیر...  
خبردار حالتده دوروب نظامی اصولی ایله سلام ویریر، «مهمومی آتلا شیاحیان نیچه کلمه سوز دیدیکن سونرا باشی گیکله نیپ و گوزلری قارالیر، اختیار سیز یره دوشور...»

سونرا ینه آیلیپ اول قوه سینین هامی سین قوللاریندا جمع ایدمک نشانلی سی نین جسدینی قوجاقلایر، دوداقلارینی اوز مقدس مرامیندان و وطنیندن دفاع ایتمک اوغروندادشمنلر ین زهرلی سر نرزه لری ایله اولموش گنج قیزین سوبوق دوداقلارینا قوید یقدان سونرا اوز اطرافینا باخاراق حر نلی بیر آنک ایله:

**وطنیم!**  
دیدی...  
بووقت یره دوشوب و ابدی اولا راق اولدی...

آی قارا میر بولوت پارچاسین دالیندا گیزلندی...

سیمون فوق العاده خونسرد اولما قلا برابر، بو واجه نی «نظره نی گو رمکدن متاثر اولاراق آغلایردی...» یازچی و شاعر بیر گنج اولان ایوانین جسدینی قوجا قیندا سیخاراق اونون سوبوق دوداقلاریندان اوپور، سونرا اونا خطا پا:

آی گویون لاجوردی زمینه سیندن یری نورانی ایتیشدر، ووروشما قورتارمشدی. محاربه میداندا چوخلی قونل و یارالانان وار ایدی.

بیزم سر بازلاریمیز چوخ قوز یولداشلارینی تا باق ایچون اورایا گیتدیلر، من ایسه «ایوانی» آختار یرام، اما هیچکس اونو گورمه بیدر... اختیار سیز چوله طرف فاجیرام، قولمیش جوان جسدلرین آراسیندان گیکه ره که یول گیدیرم، سانکه هیچ بیر مقصدیم یوخدر،

قباغا گیدیرم، قولمیش لرین جسدلریندن قان توکولوب یری بویا میشدر... بیزیم سر بازلاریمیز بو قانلی تور پاقلارین اوستینده یاتمیشلار... بو جسدلر، بیزیم و آلمان سر با زلاری نین جسدلری در، «سیمون» فرمان ویرمیشدر که یولداشلاریمز گوزلری ایله سو آپار سینلار و یارالی سر بازلار سو ویر سینلر

بیزیم سر بازلاریمیز میداندا دوشوب هوشو زلیق حالیندا اهرلاری سوسوزلو قون شدتیندن آجیق قانلار یارالی سر بازلار سو ویر برلر و اونلاری مخصوص اتومبیل لرده و عربا لرده صحرائی خسته خانه به حمل ایدیرلر... سیمون اوزاقدان قوز قارداشی «گر گین» ایله گورسینر که اورادا دوروب و اوزاق یر نقطه به متوجه دیار، اونلارین یانینا گیدیب نظامی طرزی ایله سلام ویردیکن سونرا، سیمون منیم دیری قالمیقمدان سه و نه ره که گوله - گوله ایلمی سخیر، سونرا میدانده دوشمیش جسدلره اشاره ایدیب: (( بونلار بیزم وطنیمیزی حفظ ایتمکدن اوتوری قوز وظیفه لرینی انجام ویردیلر ۲۰۰۰... ))

دیدی...  
اوزاقدان بیر قارالتی گورسینر، معلوم در که چینگنده یر زادوارد، گاه اوتورور گاه دورور قباغا گلیر و سونرا ینه یر نجه لحظه لیک گوزیمیزین اولوندن محو اولور

سیمون و گر گین اونا طرف گیدیر لر، بیزیم فاصله میز اونلار ایله چوقدر و چوقدان بری بولاشمگیمزه باخمیا راق هله اونلارا یتیشمه میشیک...

ایتدی بیز، فقط اوزاقدان بیر عسگری تشخیص ویرم - بیلیریک که قوز یولداشلاریندن بر نفری، مثلا قوز قارداشینی قولمیشلرین ایچیندن تاپیب و اونو حمل ایدیر...

بعضی وقت یره یخیلیپ و یورولوقون آلا ندان سونرا ینه قلیخیر و قوز بولینا ادا ده ویریر...

چوق سر غله قباغا گیدیریک، غفلتا او، سر باز یره دوشمک گوز یمیزدن غایب اولور، بو، بیزم ایچون چوق تمجیلی بر ایشدر، بیز ده مخصوص حسن لر او یاندیریر، بزی تحریرک ایدیر،

## مقاله و شعر

### گوندهر نلره

روزنامه اداره سی کونده ریلن مقاله و شعرلرین حک و اصلاحندا مختار در.

درج اولونمایان مقاله و شعرلر دالی ویرلمه چکدیر.

## آبونه چیلریمزه!

اسر روزنامه لرینز وقتینده جاتماسا اداره میزین دفترینه خبر واریز.

## آذربایجان مطبعه سی



## سرهنگ زنگنه نین جنایتلاریندن بیر نمونه

روزنامه مزین بوگونکی شماره سینده درج اولونان ایکی رقت انگیز شکله اوج قارداشین سعادتی حیاتدن و فجیع قتلومندن برنمونه گورونور بو اوج قارداش اورمیه ده نجه نفر لیک بر عائله نین قشنگ گلری اولاراق گنججه گوندوز یورولمادان اوز باجی و همسر لرینن معاشنی تامین ایدیر دیر. هاشم، عسکر، قاسم یوسفی آدلانان بو اوج

سرهنگ زنگنه نین اورمیه ده ظلمی حددن آشدیکدان سونرا فدائی دسته لری ئوز باجی و قارداشلارینی بو جانی مامورین خیانتیندن نجات ویر مکدن اوتیری اورمیه شهرینه دوغرو حرکت ایدرک اوشهری محاصره اتمیشلر سرهنگ زنگنه قودوز جاسنا ئوز مغلوبیتی آنلادیکدان سونرا پناهسیز معصوم اوشالارین و فرقه عضولرینین

قارداش تهران حکومتمین اسارت زنجیری آلتندا ایللر بو یو اینله دیکدن سونرا آذربایجان دم و کرات فرقه سینن مراجعت نامه سنی او خوب صمیم قلبدن اونا ایمان گتیره رک فرقه عضولری سیراسناداخل اولورلار. اوج قارداش اورمیه کمیته سنده یورولمادان گوز فعالیتلرینه دوام ویره رک فرقه نین سعادتلی اوغروندا بونوک آدیملار گوتورمشلر



اوج جوان قارداش قوئلله لمگدن اول

ئولدورمگنه حکم ویریر، بو حکم صادر اولدیکدان برنجه لحظه سونرا زاندارم مامورلری ئوز جنایتلرینه دوام ویره رک رحم سیزجه سیناخلقین معصوم بالالارینی دایله قولدرمکدن خوددارلیق ایتیمورلر زاندارم مامورلاری حتی خلقین دیوارلاریندان قالخاراق آروا و اوشاقلاری ئولدورمکه کفایت ایتیمیر دیلر بو ائاده بر نفر رحمسیز زاندارم بو اوج قارداشی آن واحده ده بولریندن دیشاری چکرک اولناری قولدور مکه تهدید ایدیر.

ایکی کچیک قارداش زاندارم دان بونوک قارداشلارین دیری ساخلا ماغنی طلب ایدیرلر، زاندارم اولنلارین تقاضالارینه ترتیب اثر ویرمیوب بونوک قارداشی ئولدورمکه جان آتیر، کچیک قارداشی لارینه ده ئوز قارداشلارین دیری سا خلا ماغنی خواهشی ایدیپ قید ایدیرلر که « بونوک قارداشیمز اهل عیال صاحبیدر اونی دیری ساخلا ن تا بیزیم باجیلاریمزین و اوز اهل عیا لیمین معاشنی تامین ایتسین » ینده

امنیه بونلارین خواهشینه توجه ایتیموب اوج قارداشی بر بصرده گوله ایله ئولدورور نجه دقیقه طرفنده بیر عائله نین هایه سعادتلی اولان بر اوج قارداشین چنانچه لرکی منزل لرینین قاباغندا توپراق اوستونه دوشورک اولنلارین باجی و اهل عیال لارینی ابدی ماتمه غرق ایتمشدر، بو واقعه عاشورا گونی اورمیه ده حادث اولاراق سرهنگ زنگنه نین جنایتلریندن بر نمونه در. « محسن »



زنگنه نین جنایتی نتیجه سینده گوله له لمیش اوج جوان قارداشین جنازه لری

### مملکت خبر لری

اول صفحهن بقیه

برینجی تقیمه قسمتی ایگینجی صویون تقیمی اوجونجی سابقه ده جریان ایتمش اولان غلط ایشلرین آرا دان آپاریلما سی. تقیمه قسمتی خصوصی کمیوندا قاپاق گونلر ده مالک لر آرا سیندا اکره اولوب و تصمیم اولرینده تنقیه. باشلامیشلار صویون تقیمینی هذا گره ایدیپ تصمیم آماق اوزره ده نفیر لیک بر کمیونده اولوندی

غلط کارلیقلاری آرادان قالدیرما دان اوتیری اداره بلدیله نین مساعدتیه اقدام اولونا جاقدر بو کمسیون دی آیین ۲۳ لده ساعت ۱۰ دا خاتمه تاپدی. اورمیه دن جمعه گونی سحر ساعت ۸ دن خلق قوشونلاری وزیر آقای کاویان گوروشه گن شخصلری قبول ایتمکه باشلادیلار. شهرین تمام طبقه لریندن او جمله دن ( مالک - تاجر - دولت ایشچیلری، روحانیلر، آذربایجان

ملی قوشونلاردا خدمتده مایل اولان افسر لر، کسرد، آمدوری، ارمنی ملت لری نین نماینده لری و فدائی لر و قلمه نماینده لری ) گوروشه گلیریلر، گوروش ساعت بیر قدر دوام ایتدی، ساعت ۲ تمامدان ساعت ۵ قدر خلق قوشونلاری وزیر نظامیه نی باز دیه ایتمکه گیتدیلر، نظامیه ده گونوللی اولاراق آذربایجان ملی قوشونیندا خدمت ایتمکه مایل اولان ۳۱۶ نفر افسر و گروهان

### دنیا خبر لری

۱۸۱ صفحهن بقیه

۱۸ عضون دن ۱۷ نفر انتخاب ایتمشدر.

### صوفیادان - لندنه

سوودت لر اتفاقینن خار جی ایشلر کمیسیون معاونی و متفق ملت لر عمومی کفرانساکی ممثلی، مسیو ویشکی گیتجه یارسیندان بیر آز صونرا صوفیا دان آیرلمش در. او نون او جماسی منتظر در.

### یونانستاندا ینی بیر قوطنه

بو هفته لبرال لرین لندن لای ونز لرس ایله قرالچی لار آراسیندا بیر عهدنامه امضالاشدر بو معاهده نتیجه سینده سیاسی وضعیت آغش میشدر. کمونیستلر بیر بیاننامه صدور ایله بو معاهده نه قارا سیاست معاهده بس آدلاندیرمیشلار لیبرال فرقه نین عضو بیتندن کابینه نین صدارتین قبول ایتمک ایچون استعفا ایدن مسیو سوفولیس بو تشیون کابینه نی دوشور ملک اوزره عمله کندی کیر سوبله میشدر

### آمریکا دا اعتصابلار

آمریکا دا مختلف ناحیه لرده تلگراف تلف و وسائل نقیه ایشچی لری طرفیندن باش گوسترمیش اولان عمومی اعتصابلار نتیجه سینده بوتون فعالیتلر ایستدن دوشوشدور

### بلغار بشارت

بلغار باش وزیر گئورگیف مسکوادان عودت ایتیمیشدر. موئی ایسه سوبلدیکی بیر نقطه ده دیمیشدر که: « مسکوا کفرانسی بیاننامه سی بیزیم دولتی اولدوغی کیمی تائینمیش کابینه یه چاغیرلما سین قبول ایتیمیشدر چین ده داخلی حرب قور تولدی چین مرکزی حکومتی ایله کمو نیستلر آراسیندا داخلی حزبین متار که سی خصوصندامو افت حاصل اولمو هددور. کمونیست لر پارلمیندان اعتبارا « آتش کس » فرمانی ویر میشلر.

### لندنه طرف

سر آرچیبالد کلارک که بریتانیا نین مسکوا داکی سفیری لندنه طرف حرکت ایتیمیشدر. مشارالیه ن دو شنبه گونی لندنه یتیمه سی احتمالی وارد. کلارک که صون زماندا بخا رستده کی اوج لبر کفرانستدا بریتا نیا ممثلی ایدی

### ایتالیا دا

رما - ایتالیا باش وزیر معاونی لندنه حرکت ایتیمیشدر.

خلق قوشونلاری وزیرین ورودینی تبریک ایتدیلر. اورادا حاضر اولان گروهانلار ئوز تقاضا لارینی بیر کاغذه یازیب افسرلری واسطه سی ایله خلق قوشونلا ری وزیرنه بیلدیردیلر.

خلق قوشونلاری وزیر سرباز خانه دن مرخصخانه یه گیتدیلر، مریش خانه یه سر کشلیک ایتدیکدن صونرا زندانه تشریف آباریب و دستور ویردیلر که گناهیمیز زندانی لری تیزلیکله آزاد ایتسینلر.

## کند تصور فاطمین

### انکشاف ایتمالیدر

ایندییه قدر آذربایجاندا کند تصور فاطمین انکشافینا هیچ اهمیت ویرلما میشدیر دیمک اولار که فلاح اداره سی جانشیز بر اسکت ایدی. بانک کشاورزین پوللاری زراعتین، باغ چیلغین و مالدارلغین انکشافی عوضینه تجارتده جریانده سالنمشدی. ایندی ایسه فلاح وزارتیمز آذربایجان جوللرینده اکیلن زراعتی ئوز نظارتی آلتینا آلاچاق چوخ منفعتلی صنایع بیتگیلری عمله گلن یشلرده آرپا و جودار کیمی آز منفعتلی بیتگیلرین اکیلمه سینده یول ویرلیمه چک. آذر بایجانین قیمتی صنایع بیتگیلری عمله گلن نقطه لری آز ده کیل موغان کیمی اوجوزو بوجاقیمز حاصلخیز چوللارده پامبوک اکمکه یوک فازانچلار گوتور مک اولار ها بشه آذربایجانین آیری استی بئرلرینده ده پامبوک اکیتمه یوک اهمیت ویرمک لازم در. بوندان علاوه بیلدیمکیمز کیمی میاندو آب قند کار خانه سی چفند. بئر بئر یلمه مسیندن ایله ده بئر نجه گون ایشلیر و نتیجه ده ده او بونوک کارخانه نین محصولی آز اولور اما بو ایل تمام میاندو آب جوللری جیهانی و ناتاس چایلاریندان بومیلار واسطه سیله سواریلپ ایله کیندن نجه قات آرتیق چفندر محصولی گوتور مک لازم در بونوندا نتیجه سینده میاندو آب قند کارخانه سی ایله بئر تمام آذربایجانین قنده اولان احتیاجینی رفع ایتسین. عین زماندا باغچیلیق، مالدارلیق و آریچیلیق ایشلرینده ده بونوک اهمیت ویرلیمه لیدر. قازا مال لارین جنسارین یاخشیلانما سینا و جوربه جور ناخوشلیقلارین قاباغینی آلتما سینا هایشله میوه آغاچلارین لیس و فیری ناخوشلیقلارین اولما سینا لازمی اقداماتلار اولونمالیدر. دوز دور بیزیم مملکتده آریچیلیقا ایله اهمیت ویرلیمه، آنجاق اوز که مملکت لرده اولدوقی کیمی ثمره لی اصول ایله آریچیلیقی گنیشله ندیریب بونوک استفاده لر گوتورمک اولار. آذربا یجانین بعضی یئرلرینده کی سو آذر او یشلرده آرتیزان قوبولاری و باشقا اصوللار ایله سولار جیخاریب بوش قالان چوللرده زراعت اولونمالیدر آرتیق کهنه اصولدان ال چکیپ کند تصور فاطمینا دینی اصوللار ایله یعنی ترقی قوشونلارین و دیگر لری ایله وسعتلندیرمک لازم در. بو باره ده مالک لر کندلیلر او ماشلارین خارجدن وارد اولونما سیندا بونوک کمک ایتمه لی درلر، عمومیتله بوندان سونرا آذر بایجان چوللرینده حد اکثر استفاده گوتورولمه لیدر.

همید. لیگپور

آمریکانین اقتصادی نماینده سی واشنگتن - آق سربان اعلام ایدیلدیگنه گوره متفق ملت لر اقتصاد دی هوراسیندا، آمریکایی نماینده لیگنه اودولتین لندن انجیسی تبیین ایدیلیمیشدر.